CANAL TOYS
“SO SLIME DIY”
BAT SSC240 - MINI MARKET
A5 INSTRUCTION SHEET
FOB_2

A5 SIZE

PRINTED IN 1C (BLACK COLOR) IN DOUBLE SIDED

FRONT

SO SLIME DIY™

Slimelicious MINI MARKET

6+

INSTALLATION • INSTALACIÓN • INSTALAÇÃO • ANLEITUNG • INSTRUCTIES • INSTALLAZIONE

1 Stick the sticker on the case like on picture. • Colle les autocollants sur la mallette comme sur la photo. • Pega las pegatinas en la carcasa como se muestra en la foto. • Cola os autocolantes na maia como mostra a fotografia. • Den Aufkleber wie abgebildet anbringen. • Breng de sticker aan zoals afgebeeld. • Incollare gli adesivi sulla custodia come mostrato nella foto.

2 Add stickers on containers. • Ajoute les autocollants sur les shakers • Añade las pegatinas a los agitadores • Colocar os autocolantes nos shakers • Dann die Aufkleber auf den Behältern anbringen. • Plak de stickers vervolgens op de containers. • Aggiungere gli adesivi agli shaker.

INSTRUCTION FOR 1 SLIME BAG POWDER • INSTRUCTION POUR 1 SACHET DE SLIME EN POUDRE
INSTRUCCIONES PARA 1 BOLSA DE SLIME EN POLVO INSTRUÇÕES PARA 1 SACO DE LODO EM PÓ
ANLEITUNG FÜR 1 BEUTEL SLIME PULVER • INSTRUCTIES VOOR 1 ZAK SLIJMPOEDER • ISTRUZIONI PER 1 SACCHETTO DI SLIME IN POLVERE.

1 Pour your slime bag. Mix your powder to make it uniform. • Verse ton sachet de slime en poudre. Mélange la poudre afin qu'elle soit uniforme. • Vierte tu bolsa de slime en polvo. Mezcla el polvo para que quede uniforme. • Deite o teu saco de lodo em pó. Mistura o pó de modo a que fique homogéneo. • Schütte den Inhalt des Beutels in den Behälter. Dann mische alles gut durch, um es gleichmäßig zu verteilen. • Giet de inhoud van de zak in de container. Meng vervolgens alles goed om het gelijkmatig te verdelen. • Versare il sacchetto di slime in polvere. Mescolare la polvere in modo che sia uniforme.

2 Add water until the line. For a softer texture, put more water. • Ajoute de l'eau jusqu'à la ligne. Ajoute plus d'eau si tu souhaites une texture plus souple. • Añade agua hasta la línea. Añade más agua si quieres una textura más suave. • Acrescenta água até ao traço. Acrescenta mais água se quiseres uma textura mais macia. • Jetzt füge Wasser bis zur Linie hinzu. Um den Slime schleimiger zu machen, kannst du einfach etwas mehr Wasser hinzugeben. • Voeg nu water toe tot de streep. Om het slijm slijmeriger te maken, kun je iets meer water toevoegen. • Aggiungere acqua fino alla linea. Aggiungere più acqua se si desidera una consistenza più morbida.

LINE
LIGNE
FORRA
LINHA
LINIE
LUN
LINEA

3 Secure the lid. Shake quickly for 30 sec. Hold the container and lid closed while shaking! • Ferme bien le couvercle. Secoue le shaker rapidement pendant 30 secondes. Tiens bien le shaker et le couvercle fermés pendant que tu mélanges. • Cierra bien la tapa. Agita la coctelera rápidamente durante 30 segundos. Mantenga la coctelera y la tapa cerradas mientras mezcla. • Fecha bem a tampa. Agita o shaker rapidamente durante 30 segundos. Mantém o shaker e a tampa fechados enquanto misturas. • Verschließe den Deckel und für ca. 30 Sekunden kräftig schütteln. Halte dabei den Behälter und den Deckel gut fest! • Sluit het deksel en schud ongeveer 30 seconden kraftig. Houd de pot en het deksel goed vast! • Chiudere bene il coperchio. Agitare rapidamente lo shaker per 30 secondi. Tenere lo shaker e il coperchio chiusi mentre si frulla.

4 Open your shaker and wait 5 min. • Ouvre ton shaker et attend 5 minutes. • Abre la coctelera y espera 5 minutos. • Abre o shaker e espera 5 minutos. • Jetzt kannst du den Behälter öffnen. Warte ca. 5 Minuten. • Nu kun je de pot openen. Wacht ongeveer 5 minuten. • Aprire lo shaker e attendere 5 minuti.

5 You can also aerate your slime by lifting it with a tool. • Tu peux également aérer ton slime en le soulevant avec un outil. • También puedes airear tu slime levantándolo con una herramienta. • Também podes arejar o teu slime levantando-o com uma ferramenta. • Du kannst deinen Slime auch zusätzlich belüften, indem du ihn mit einem Löffel etwas anhebst. • Je kunt je slijm ook beluchten door het op te tillen met een lepel. • E anche possibile aerare lo slime sollevandolo con un attrezzo. •

6 Add decoration into your slime if you wish. • Ajoute des décorations au slime si tu le souhaite. • Añade decoraciones al slime si lo deseas. • Se quiseres, acrescenta decorações ao slime. • Füge deinem Slime Deko hinzu, ganz nach deinem Geschmack. • Voeg naar eigen smaak versieringen toe aan je slijm. • Se si desidera, aggiungere decorazioni allo slime.

7 Put it inside container after you finish playing to keep it with a good texture. • Range-le dans un shaker après avoir fini de jouer pour qu'il conserve une bonne texture. • Guárdalo en una coctelera cuando hayas terminado de jugar para que conserve una buena textura. • Guarda-o num shaker depois de teres acabado de brincar, para que mantenha uma boa textura. • Hebe Slime immer in einem geschlossenen Behälter auf, wenn du mit dem Spielen fertig bist. Nur so trocknet er nicht aus. • Bewaar slijm altijd in een afgesloten bakje als je er klaar mee bent. Alleen zo voorkom je dat het uitdroogt. • Conservatelo in uno shaker dopo aver finito di giocare, in modo che mantenga una buona consistenza.

BACK

PREMADE SLIME BAG • SACHET DE SLIME DÉJÀ FAIT • BOLSA DE SLIME • SACO DE SLIME • SACO DE SLIME
VORGEFERTIGTER SCHLEIMBEUTEL • VOORGEMAAKTE SLIMZAK • SACCHETTO DI MELMA

1 Inside your product you also have a premade slime. You can add decoration inside if you want. • A l'intérieur du produit, tu trouveras également un sachet de slime déjà fait. Tu peux y ajouter des décorations si tu le souhaites. • Dentro del producto, también encontrarás una bolsa de slime ya preparado. Puedes añadir decoraciones si lo deseas. • No interior do produto, encontrarás também um saco de slime pronto a usar. Podes acrescentar decorações, se quiseres. • In deiner Packung hast du auch fertigen Slime, den du nicht mehr anrühren musst. Auch ihn kannst du ganz nach deinen Wünschen dekorieren. • In je pakket vind je ook kant-en-klaar slijm dat je niet hoeft te mengen. Je kunt het ook naar eigen versieren. • All'interno del prodotto, troverete anche un sacchetto di slime già pronto. Se volete, potete aggiungere delle decorazioni.

2 Put it inside container after you finish playing to keep it with a good texture. • Range-le dans un shaker après avoir fini de jouer pour qu'il conserve une bonne texture. • Vierte tu bolsa de slime en polvo. Mezcla el polvo para que quede uniforme. • Guarda-o num shaker depois de terres acabado de brincar, para que mantenha uma boa textura. • Hebe Slime immer in einem geschlossenen Behälter auf, wenn du mit dem Spielen fertig bist. Nur so trocknet er nicht aus. • Bewaar slijm altijd in een afgesloten bakje als je er klaar mee bent. Alleen zo voorkom je dat het uitdroogt. • Conservatelo in uno shaker dopo aver finito di giocare, in modo che mantenga una buona consistenza.

REMARKS • REMARQUES • NOTAS • NOTAS • ANMERKUNGEN • OPMERKINGEN • NOTE

EN : After mixing the slime, open the lid and wait 5min before playing. Use a spoon to mix again in case powder is lumped. Lumped powder won't affect the slime quality. After few days it will dissolve on its own. At first, slime may be sticky after removing from the container. After several minutes playing, it becomes smoother. After playing with it, put the slime back inside the container and close the lid. Wash your hand with soap after playing with your slime. A slight taste can stay on your hand, don't worry, it will disappear after few hours. Slime may stick or stain fabrics, wood surface, carpet and hair. Remove the excess of slime if necessary, wash it with hot water and white vinegar. To keep your slime with a good texture keep playing regularly. If you don't play with your slime several day, it may liquefy and can no longer be used.

FR : Après avoir mélangé le slime, ouvre le couvercle et attend 5 minutes avant de jouer. Utilise une cuillère pour mélanger à nouveau si la poudre contient des grumeaux. Les grumeaux n'affectent pas la qualité du slime. Après quelques jours, ils se dissoudront d'eux-même. Au début, le slime peut être collant après avoir été retiré du shaker. Après quelques minutes de jeu, il devient plus lisse. Après avoir joué avec le slime, remet-le dans le shaker et ferme le couvercle. Lave-toi les mains avec du savon après avoir joué avec ton slime. Un léger goût peut rester sur ta main, ne t'inquiète pas, il disparaîtra après quelques heures. Le slime peut coller ou tacher les tissus, les surfaces en bois, les tapis et les cheveux. Enlève l'excès de slime si nécessaire, lave-le avec de l'eau chaude et du vinaigre blanc. Pour que ton slime conserve une bonne texture, joue régulièrement avec. Si tu ne joues pas ton voire slime pendant plusieurs jours, il risque de se liquéfier et ne pourra plus être utilisé.

ES : Después de mezclar el slime, abre la tapa y espera 5 minutos antes de jugar. Utiliza una cuchara para mezclar de nuevo si el polvo contiene grumos. Los grumos no afectan a la calidad del slime. Al cabo de unos días, se disolverán por sí solos. Al principio, el slime puede resultar pegajoso al sacarlo de la coctelera. Tras unos minutos de juego, se vuelve más suave. Después de jugar con el slime, vuelve a meterlo en la coctelera y cierra la tapa. Lávate las manos con jabón después de jugar con el slime. Puede que te quede un ligero sabor en la mano, pero no te preocupes, desaparecerá al cabo de unas horas. El slime puede pegarse o manchar los tejidos, las superficies de madera, las alfombras y el pelo. Si necesitas eliminar el exceso de slime, lávalo con agua caliente y vinagre blanco. Para mantener el slime en buen estado, juega con él regularmente. Si no juegas con tu slime durante varios días, puede licuarse y quedar inservible.

PT: Depois de misturar o slime, abre a tampa e espera 5 minutos antes de brincar. Utiliza uma colher para misturar novamente se o pó contiver grumos. Os grumos não afectam a qualidade do slime. Após alguns dias, dissolver-se-ão por si próprios. No início, o lodo pode parecer pegajoso depois de ser retirado do agitador. Após alguns minutos de brincadeira, torna-se mais suave. Depois de brincar com o lodo, volte a colocá-lo no shaker e feche a tampa. Lave as mãos com sabão depois de brincar com o lodo. Pode ficar um ligeiro sabor na sua mão, mas não se preocupe, desaparecerá após algumas horas. O slime pode aderir ou manchar tecidos, superfícies de madeira, tapetes e cabelos. Se precisar de remover o excesso de lodo, lave-o com água quente e vinagre branco. Para manter o seu slime em bom estado, brinque com ele regularmente. Se não brincares com o teu slime durante vários dias, ele pode liquefazer-se e tornar-se inutilizável.

DE : Nachdem du den Slime angerührt hast, den Deckel öffnen und ca. 5 Minuten warten, bevor du damit spielst. Sollte das Puder etwas klumpig geworden sein, dann einfach mit einen Löffel nochmals mischen. Verklumptes Pulver hat keinen Einfluss auf die Qualität deines Slimes. Nach ein paar Tagen lösen sich kleine Klumpen von selbst. Den Slime kann, nachdem du ihn aus seinem Behälter genommen hast, etwas klebrig sein. Keine Sorge - nach einigen Minuten Spielen wird er von selbst ganz angenehm schleimig. Nach dem Spielen deinen Slime unbedingt zurück in den Behälter geben und den Deckel fest verschließen. Nach dem Spielen deine Hände gründlich mit Seife waschen! Ein leichter Slime Geruch, der möglicherweise danach noch zurückbleibt, verschwindet ganz schnell, spätestens nach ein paar Stunden. Slime kann in Haaren kleben und an Teppichen, Holzoberflächen, Textilien etc. Flecken verursachen. In diesem Fall den vorhandenen Slime gründlich entfernen und gegebenenfalls mit warmem Wasser und weißem Essig säubern. Damit dein Slime schön schleimig bleibt, solltest du regelmäßig damit spielen. Wenn du mehrere Tage nicht mit deinem Slime spielst, kann er sich möglicherweise verflüssigen und kann dann nicht mehr verwendet werden.

NL : Open na het mengen van het slijm het deksel en wacht ongeveer 5 minuten voordat je ermee gaat spelen. Als het poeder een beetje klonterig is geworden, meng je het gewoon opnieuw met een lepel. Klonterig poeder heeft geen invloed op de kwaliteit van je slijm. Na een paar dagen lossen kleine klontjes vanzelf op. Je slijm kan een beetje kleverig zijn nadat je het uit de verpakking hebt gehaald. Maak je geen zorgen - na een paar minuten spelen wordt het vanzelf aangenaam slijmerig. Na het spelen moet je het slijm terug in de verpakking doen en het deksel goed sluiten. Was je handen grondig met zeep na het spelen! Een eventuele lichte slijmgeur verdwijnt heel snel, uiterlijk na een paar uur. Slijm kan aan haren blijven plakken en vlekken veroorzaken op textiel, houten oppervlakken, tapijten, enz. Verwijder indien nodig het overtollige slijm door middel van warm water en witte azijn. Om je slijm mooi en slijmerig te houden, moet je er regelmatig mee spelen. Als je een paar dagen niet met je slijm speelt, kan het vloeibaar worden en kun je het niet meer gebruiken.

IT : Dopo aver mescolato lo slime, aprire il coperchio e attendere 5 minuti prima di giocare. Se la polvere contiene grumi, mescolare di nuovo con un cucchiaio. I grumi non influiscono sulla qualità dello slime. Dopo qualche giorno si dissolveranno da soli. All'inizio, la melma può sembrare appiccicosa dopo essere stata tolta dallo shaker. Dopo qualche minuto di gioco, diventa più liscia. Dopo aver giocato con la melma, rimettetela nello shaker e chiudete il coperchio. Lavarsi le mani con il sapone dopo aver giocato con la melma. Potrebbe rimanere un leggero sapore sulla mano, ma non preoccupatevi, scomparirà dopo qualche ora. La melma può aderire o macchiare tessuti, superfici in legno, tappeti e capelli. Per rimuoverla la melma in eccesso, lavatela con acqua calda e aceto bianco. Per mantenere la bava in buone condizioni, giocatici regolarmente. Se non si gioca con lo slime per diversi giorni, potrebbe liquefarsi e diventare inutilizzabile.

- Not suitable for children under 6 years. For use under adult supervision. • Keep out of reach of children below 6 years of age. • Do not swallow. Keep away from mouth and eyes. • Do not use the slime or any parts belonging to the toy to your child (example: plastic clips). • Wash hands after use • Keep away from mouth and eyes. • Do not store final creation near real food to avoid confusion for small children. • Slime not intended to be eaten. • Discontinue use if rash, redness or itching occurs. • Contains fragrances that may cause allergies. Discontinue use in case of allergic reactions. • Consult your physician if irritation persists. • Non contractual pictures. • The colors of the contents and the details may change. • Please keep all the relevant information for future reference. • Keep slime away from sensitive surfaces or use a protection cover. • For customer service in Great Britain, contact Canal Toys Distribution Ltd, Regency House, York Business Park, York, YO26 6RW or email to enquiries@canaltoys.uk

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar. Gebruiken onder toezicht van volwassenen. • Buiten bereik van kinderen jonger dan 6 jaar houden. • Lees instructies voor het eerste gebruik. • Verwijder alle elementen en verpakkingsmiddelen voordat u het speelgoed aan uw kind geeft (bijvoorbeeld plastic klemmen). • Handen wassen na gebruik • Houd uit de buurt van de mond en ogen. • Bewaar de uiteindelijke creatie niet in de buurt van echt voedsel om verwarring voor kleine kinderen te voorkomen. • Slijm is niet bedoeld om te worden gegeten. • Stop het het gebruik bij huiduitslag, roodheid of jeuk opnieuw. • Bevat geurstoffen die allergie kunnen veroorzaken. Stop met het gebruik in het geval van allergische reacties. • Raadpleeg uw arts als de irritatie aanhoudt. • Niet contractuele afbeeldingen. • De kleuren en de inhoud kunnen veranderen. • Te bewaren informatie.

- Ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans. A utiliser sous la surveillance d'un adulte. • Tenir hors de portée des enfants en dessous de 6 ans. • Lire la notice avant la première utilisation. • Enlever les éléments non nécessaires au jeu avant de donner le jouet à votre enfant (exemple : attaches plastiques). • Se laver les mains après utilisation ! • Tenir loin de la bouche et des yeux. • Ne pas stocker les réalisations finales près de vrais aliments pour éviter toute confusion pour les petits enfants. • Le slime ne doit pas être mangé. • Ne plus utiliser en cas de rougeurs, d'inflammation ou de démangeaisons. • Contient des substances parfumantes susceptibles de causer des allergies. Arrêter l'utilisation en cas de réactions allergiques. • Si les irritations persistent, consulter votre médecin. • Photos non contractuelles. • Les couleurs du contenu et les détails peuvent varier. • Informations à conserver. • Tenir le slime à l'écart des surfaces sensibles ou utiliser un couvercle de protection. • Service Consommateurs France : contacter Canal Toys, 16, Rue Curnonsky, 75017 Paris, France ou SAV@canaltoys.fr

- No conviene para niños menores de 6 años. Utilizar bajo la vigilancia de un adulto. • Mantener fuera del alcance de los niños menores de 6 años. • Lea la hoja de instrucciones antes del primer uso. • Retire todas las piezas y materiales de embalaje antes de darle el juguete a niño (por ejemplo: los clips de plástico). • Lávese las manos después del uso! • Mantener alejado de la boca y los ojos. • No almacene la creación final cerca de alimentos reales para evitar confusiones para los niños pequeños. • No está destinado a ser comido. • Deje de usar si aparece un sarpullido, rojo o se siente comezón. • Contiene fragancias que pueden causar alergias. Suspender el uso en caso de reacciones alérgicas. • Consultar con un médico si la irritación persiste. • Fotos no contractuales. • Los colores del contenido y los detalles pueden variar. • Guardar toda la información relevante para futuras consultas. • Mantén el limo alejado de las superficies sensibles o utiliza una cubierta protectora.

- Não adatta a bambini di età inferiore a 6 anni. Da usare sotto la sorveglianza di un adulto. • Tenere fuori dalla portata dei bambini ai di anni. • Leggi il foglio di istruzioni prima del primo utilizzo. • Le parti ed i fili in plastica dell'imballaggio non fanno parte del giocattolo, si prega di rimuoverli prima di dare il gioco al bambino (esempio: clip di plastica). • Lavare le mani dopo l'uso! • Tenere lontano dalla bocca e degli occhi. • Non conservare la creazione finale vicino a cibo reale per evitare confusione per i bambini piccoli. • Lo slime non è commestibile. • Interrompere l'uso in caso di rossore, irritazione o prurito. • Contiene fragranze potenzialmente allergeniche. Interrompere l'uso in caso di reazioni allergiche. • Consultare il proprio medico se l'irritazione persiste. • Immagini non contrattuali. • Colori e modelli possono variare rispetto a quanto illustrato sulla confezione. • Leggere e conservare la confezione per riferimenti futuri.

- Contra-indicado para crianças com menos de 6 anos. A utilizar sob a vigilância de adultos. • Manter fora do alcance de crianças abaixo de 6 anos. • Leia a folha de instruções antes da primeira utilização. • Retire todos os elementos e peças de empacotamento antes de dar o brinquedo a uma criança (exemplo: Ganses de plástico). • Lavar as mãos após o uso! • Mantenha longe da boca e dos olhos. • Não guarde a criação final perto de comida real para evitar confusão para crianças pequenas. • Não destinado a ser comido. • Pare de usar, se ocorrer irritação, vermelhidão ou comichão. • Contém fragrâncias que podem causar alergias. Interromper o uso em caso de reações alérgicas. • Consulte um médico se a irritação persistir. • Imagens não contratuais. • As cores do conteúdo e os detalhes podem variar. • Informação a conservar. • Mantenha o lodo afastado de superfícies sensíveis ou utilize uma capa de protação.

- Nicht geeignet für Kinder unter 6 Jahren. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen. • Von Kindern unter 6 Jahren fernhalten. • Lesen Sie die Anleitung vor dem ersten Gebrauch. • Entfernen Sie alle Verpackungsstatte, bevor Sie Ihr Kind damit spielen lassen (z. B. Plastikclechers). • Nach Gebrauch Hände waschen! • Von Mund und Augen fernhalten. • Finale Kreation nicht in der Nähe von echten Lebensmitteln lagern um Verwechslungen für kleine Kinder zu vermeiden. • Nicht für den Verzehr bestimmt. • Bei Rötungen, Entzündungen, oder Hautjucken Anwendung einstellen. • Enthält Duftstoffe, die Allergien verursachen können. Beenden Sie die Anwendung im Falle allergischer Reaktionen. • Wenn die Reizungen anderern, konsultieren Sie einen Arzt. • Bilder nicht vertraglich bindend. • Änderungen der Farben und des Inhalts vorbehalten. • Bitte bewahren Sie alle Informationen auf, um später darauf Bezug nehmen zu können.

18, rue Curnonsky
75017 Paris
FRANCE
Tel : 01 44 09 07 00
Fax : 01 44 09 07 01
York Business Park
Regency House
York, YO26 6RW
GREAT BRITAIN

A Canal Toys® Brand

SHARE AND FOLLOW US !
www.canaltoys.com

©2024 Canal Toys® - Réf. SSC240 - FOB_2

Designed in France. Entworfen in Frankreich. Diseñado en Francia. Desenhado em França. Ontworpen in Frankrijk. Progettato in Francia.

Fabriqué en Chine. Made in China. Hergestellt in China. Fabricado en China. Fabricado na China. Gemaakt in China. Prodotto in Cina.

PAP 21 — Carton Papier — Insolucre di carta Embalagem de papel
PE-LD 04 — Plastica Plástico — Sachetto di plastica Saco de plástico
PP 05 — Plastica Plástico — Sachetto di plastica Saco de plástico

RECICLA Al Amarillo — RECICLA Al Azul

FR NOTICE

DONNEZ OU RECYCLEZ — ASSORTION OU MIRGISIN OU DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr